

Atebion i Gwestiynau nas cyrhaeddwyd yn y Cyfarfod Llawn Answers to Questions not reached in Plenary

[R] *yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.*

[R] signifies that the Member has declared an interest.

[W] *yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.*

[W] signifies that the question was tabled in Welsh.

Cwestiynau i'r Prif Weinidog Questions to the First Minister

Camau i Gefnogi Datblygu Rhyngwladol Action to Support International Development

Q11 Denise Idris Jones: What action has the Welsh Assembly Government taken to support international development?
OAQ1104(FM)

C11 Denise Idris Jones: Pa gamau y mae Llywodraeth Cynulliad Cymru wedi eu cymryd i gefnogi datblygu rhyngwladol?
OAQ1104(FM)

The First Minister (Rhodri Morgan): I have recently launched a consultation on a draft Welsh international sustainable development framework. The framework will enhance Wales's ability to help deliver the UN millennium development goals and ensure that the Assembly Government can improve the co-ordination of a Welsh response to international disasters and emergencies.

Y Prif Weinidog (Rhodri Morgan): Yr wyf yn ddiweddar wedi lansio ymgynghoriad ar fframwaith datblygu rhyngwladol cynaliadwy drafft i Gymru. Bydd y fframwaith yn gwella gallu Cymru i helpu i wireddu amcanion datblygu mileniwm y Cenhedloedd Unedig ac yn sicrhau y gall Llywodraeth y Cynulliad wella cyd-drefniant yr ymateb o Gymru i drychinebau a materion brys rhyngwladol.

Polisi Llywodraeth Cynulliad Cymru ar Dai Welsh Assembly Government Housing Policy

C12 Alun Ffred Jones: A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad ar bolisi Llywodraeth Cynulliad Cymru ar dai?
OAQ1091(FM)

Q12 Alun Ffred Jones: Will the First Minister make a statement on the Welsh Assembly Government's housing policy?
OAQ1091(FM)

Y Prif Weinidog: Yr ydym yn dal i ddatblygu'n polisïau o fewn y fframwaith a sefydlwyd yn ein strategaeth dai genedlaethol, 'Cartrefi Gwell i Bobl Cymru'.

The First Minister: Our policies continue to be developed within the framework established by our national housing strategy, 'Better Homes for People in Wales'.

Gwella Seilwaith Trafnidiaeth Improving Transport Infrastructure

Q13 Irene James: Will the First Minister make a statement about improving the transport infrastructure in Wales?
OAQ1103(FM)

C13 Irene James: A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am wella'r seilwaith trafndiaeth yng Nghymru?
OAQ1103(FM)

The First Minister: Andrew Davies set out our transport plans when he announced the outcome of his transport review in December 2004. The £8 billion, 15-year transport programme will increase the speed of delivery on transport, support the development of the Welsh economy and help to spread prosperity across Wales.

Y Prif Weinidog: Amlinellodd Andrew Davies ein cynlluniau trafndiaeth pan wnaeth ddatganiad am ganlyniad ei adolygiad trafndiaeth yn Rhagfyr 2004. Bydd y rhaglen drafndiaeth gwerth £8 biliwn, dros gyfnod o 15 mlynedd yn prysuro datblygiadau gyda golwg ar drafndiaeth, yn cefnogi datblygiad yr economi yng Nghymru ac yn helpu i ledaenu llewyrch drwy Gymru.

Polisi Ynni Llywodraeth Cynulliad Cymru Welsh Assembly Government Energy Policy

Q14 Jocelyn Davies: Will the First Minister make a statement on the Welsh Assembly Government's energy policy?
OAQ1101(FM)

C14 Jocelyn Davies: A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am bolisi ynni Llywodraeth Cynulliad Cymru?
OAQ1101(FM)

The First Minister: The Wales energy route map contains the Assembly Government's vision of Wales as a leader in clean, high-efficiency energy production. Following consultation on the route map, responses are being analysed along with points raised in the third Welsh energy summit, which Andrew Davies and I co-chaired in December.

Y Prif Weinidog: Mae map llwybr ynni Cymru yn cynnwys gweledigaeth Llywodraeth y Cynulliad o Gymru fel arweinydd o ran cynhyrchu ynni glân ac effeithiol iawn. Yn dilyn ymgynghoriad ar y map llwybr, mae ymatebion yn cael eu dadansoddi ynghyd â'r pwyntiau a godwyd yn nhrydedd uwchgyhaddled ynni Cymru, y bu Andrew Davies a minnau yn ei chyd-gadeirio ym mis Rhagfyr.

Effaith Polisiâu ar Dor-faen Policy Impact on Torfaen

Q15 Lynne Neagle: Will the First Minister make a statement on how the Welsh Assembly Government's key policies have impacted on Torfaen since 2003?
OAQ1082(FM)

C15 Lynne Neagle: A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am sut y mae polisiâu allweddol Llywodraeth Cynulliad Cymru wedi effeithio ar Dor-faen er 2003?
OAQ1082(FM)

The First Minister: Our key policies have had a number of positive impacts in Torfaen since 2003. They include £4.16 million under the schools improvement grant programme and Community First funding of £2.4 million. Torfaen Local Health Board has received £5.75 million to help address its additional health needs.

Y Prif Weinidog: Mae ein prif bolisiâu wedi cael effeithiau cadarnhaol niferus yn Nhorfaen ers 2003. Maent yn cynnwys £4.16 miliwn fel rhan o raglen grant gwella ysgolion a £2.4 miliwn o arian Cymunedau'n Gyntaf. Mae Bwrdd Iechyd Lleol Torfaen wedi derbyn £5.75 miliwn i helpu i roi sylw i'w anghenion ychwanegol o ran iechyd.